


Habilitering • مه‌لبندی گورتیخسن

گورتیخستن چی یه و ده‌کریت چ پشتگیریهک پیشکەش بکات

Vad är habilitering och vilket stöd kan habiliteringen ge

	<p>ئیمه زانیاریهکی زورمان له‌سەر توانادابەزینە جوراوجۆره‌کان هه‌یه. ئیمه ده‌توانین کۆمه‌له‌ شتیکی زیاترت له‌سەر توانادابەزینی منداله‌که‌ت قیرکه‌ین و چون ده‌توانیت ئاسانکاری بۆ خۆت و منداله‌که‌ت بکه‌یت.</p> <p>گورتیخستن واتای ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که مرۆف یارمه‌تی وه‌رگریت بۆ ئه‌وه‌ی به‌باشترین شیوه‌ بژی. ئیمه ناتوانین چاکت که‌ینه‌وه‌ یان توانادابەزینەکه‌ت نه‌هێلین.</p> <p>Vi kan mycket om olika funktionsnedsättningar. Vi lär dig mer om ditt barns funktionsnedsättning och hur du kan underlätta för dig och ditt barn. Habilitering betyder att få hjälp att leva på bästa sätt. Vi kan inte bota eller ta bort funktionsnedsättningen.</p>
	<p>ئیمه له‌وباوه‌رهداین که هه‌مووان ته‌ندروستیان باش ده‌بیت به‌وه‌ی که به‌شداری بکه‌ن و خۆیان بتوانن ئه‌وه ئه‌رکانه‌ راپه‌رینن که بۆیان ئه‌نجام ده‌دریت. ئه‌و جوره‌ یارمه‌تیانه‌یه که ئیمه پیشکەشی ده‌که‌ین.</p> <p>Vi tror att alla mår bra av att få vara delaktiga och själv kunna göra det man klarar av. Den hjälp vi ger är till för det.</p>
	<p>ئیمه ده‌توانین پشتگیریه‌ت بکه‌ین</p> <p>- بۆ تیگه‌یشتن له‌ مانای توانادابەزینەکه‌، چ شتیکی سه‌خته‌ وه‌ بۆچی سه‌خته‌.</p> <p>- تۆ وه‌ک دایکوباوک ده‌توانیت چی بکه‌یت بۆ ئه‌وه‌ی یارمه‌تی منداله‌که‌ت به‌دیت گه‌شه‌ بکات.</p> <p>Vi kan ge dig stöd</p> <ul style="list-style-type: none"> - att förstå vad funktionsnedsättningen innebär, vad som är svårt och varför det är svårt - vad du som förälder kan göra för att hjälpa ditt barn att utvecklas
	<p>ئیمه‌ پیشانت ده‌ده‌ین چون ده‌توانیت یارمه‌تی منداله‌که‌ت به‌دیت بۆ</p> <ul style="list-style-type: none"> - نانخواردن - دانیشتن، وه‌ستان و له‌ شوینیکه‌وه‌ چون بۆ شوینیکی تر - باسکردن یان پیشاندانی ئه‌و شتانه‌ی منداله‌که‌ ده‌یه‌وین، ئیدی کچ بیت یان کور. - یارمه‌تیدان بۆ ئه‌وه‌ی گه‌شه‌ به‌ هه‌ماهه‌نگی، جووله‌، زمان، خه‌یال، خۆناسینی خۆی بدات <p>Vi visar dig hur du kan hjälpa ditt barn att</p> <ul style="list-style-type: none"> - äta - sitta, stå och förflytta sig - berätta eller visa vad han eller hon vill - leka för att utveckla samspel, motorik, språk, fantasi, självkänsla

Habilitering • مه‌لبه‌ندی گورتیخسن

گورتیخستن چی یه و ده‌کریت چ پشتگیریهک پیشکەش بکات

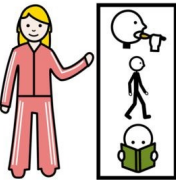
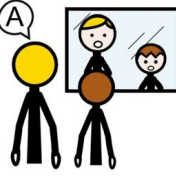
Vad är habilitering och vilket stöd kan habiliteringen ge

	<p>بۆت ههیه ئه‌و ئامرازانه‌ی یارمه‌تیدان قهرز بکه‌یت که ئاسانکاری بۆ دانیشتن، پالکەوتن، وه‌ستان، له‌ شوینیکه‌وه‌ چون بۆ شوینیکی تر و په‌یوه‌ندیه‌ستن ده‌کهن.</p> <p>رهنگه‌ ئه‌وه‌ کورسی نانخواردن، کورسی پێچکه‌دار یان پشتگیری راوه‌ستان بێت. رهنگه‌ ئه‌و شتانه‌ به‌ چه‌ند وینه‌یه‌ک بن که‌ وا ده‌کات ئاسانتر له‌ یه‌کتري تییگهن.</p> <p>Du kan få låna hjälpmedel som gör det lättare för barnet att sitta, ligga, stå, förflytta sig och kommunicera. Det kan vara en matstol, en rullstol eller ett stånd. Det kan också vara bilder så att ni lättare kan förstå varandra.</p>
	<p>Vi kan INTE</p> <ul style="list-style-type: none"> - bota - ge dig medicin -ordna bostad - ge dig pengar - ordna bil - ge dig uppehållstillstånd <p>ئیمه‌ ناتوانین</p> <ul style="list-style-type: none"> - چاکت که‌ینه‌وه‌ - ده‌رمانت بده‌ینی - خانووت بۆ په‌یدا بکه‌ین - پاره‌ت بده‌ینی - ئوتومبیلت بۆ دابین بکه‌ین - ئیقامه‌ت بده‌ینی
	<p>تیمه‌که‌</p> <p>ئیمه‌ به‌ شیوه‌ی تیم کارده‌که‌ین که‌ له‌ چه‌نین گروپی کاری جیاواز پیک دینین. زوربه‌ی کات ئیمه‌ دوان یان زیاترین که‌ له‌ تیمه‌که‌وه‌ دینین و چاومان به‌ منداڵه‌که‌ ده‌که‌وێت. ئیمه‌ شاره‌زاییمان له‌ بواری جیاوازدا هه‌یه‌ و لێره‌دا ده‌توانیت بیخوینیته‌وه‌ که‌ ئیمه‌ چی ده‌که‌ین.</p> <p>TEAM</p> <p>Vi arbetar i team som består av flera olika yrkesgrupper. Ofta är vi två eller flera från teamet som träffar barnet tillsammans. Vi har olika kompetenser och här kan du läsa om vad vi gör.</p>

Habilitering • مه‌لبه‌ندی گورتیخسن

گورتیخستن چی یه و ده‌کریت چ پشت‌گیریه‌ک پیش‌کەش بکات

Vad är habilitering och vilket stöd kan habiliteringen ge

	<p>چاره‌سه‌رده‌ری فیزیکی/راهنه‌ری سروشتی یارمه‌تی منداڵه‌که‌ت ده‌دات، له‌ ریگه‌ی کۆمه‌له‌ راهینانیکه‌وه یان به‌ به‌کاره‌ینانی ئامرازی یارمه‌تی بۆ</p> <ul style="list-style-type: none"> - جوولهدان به‌ له‌ش - که‌م‌کردنه‌وه‌ی ئازار - ئاسانترکردنی توانای هه‌ناسه‌دان - راهینانی هیز و هاوتایی له‌ش <p>Fysioterapeuten/Sjukgymnasten hjälpert ditt barn att, genom övningar eller med hjälpmedel att</p> <ul style="list-style-type: none"> - röra på kroppen - minska smärta - lättare kunna andas - träna styrka och balans
	<p>راهنه‌ری سروشتی کار یارمه‌تی منداڵه‌که‌ت ده‌دات، له‌ ریگه‌ی راهینان یان ئامرازی یارمه‌تیدانه‌وه بۆ:</p> <ul style="list-style-type: none"> - دانیشتن به‌ باشی - له‌ شوینیکه‌وه چوون بۆ شوینیکه‌ی تر - توانای به‌کاره‌ینانی ده‌ست و قاچی خۆی - توانای چوونه‌ ته‌والیت، خوشتن و جل له‌به‌رکردن. - تیگه‌یشتن له‌و شتانه‌ی که‌ پرووده‌د <p>Arbetsterapeuten hjälpert ditt barn, genom övningar eller med hjälpmedel att</p> <ul style="list-style-type: none"> - sitta bra - förflytta sig - kunna använda sina händer och armar - kunna gå på toaletten, tvätta sig och klä på sig. - förstå vad som ska hända
	<p>پسپۆری ده‌نگۆدو یارمه‌تی منداڵه‌که‌ت ده‌دات، له‌ ریگه‌ی راهینانه‌وه یان به‌ ئامرازی یارمه‌تیدان بۆ</p> <ul style="list-style-type: none"> - نانخواردن - باسکردن یان پیشاندانی ئەو شتانه‌ی منداڵه‌که‌ ده‌یه‌وین - تیگه‌یشتن له‌ ده‌وروبه‌ری خۆی <p>Logopeden hjälpert ditt barn, genom övningar eller med hjälpmedel att</p> <ul style="list-style-type: none"> - äta - berätta eller visa vad han eller hon vill - förstå sin omgivning

Habilitering • مه‌لبه‌ندی گورته‌یخن

گورته‌یخن چی یه و ده‌کریت چ پشتگیریه‌ک پیشکەش بکات

Vad är habilitering och vilket stöd kan habiliteringen ge

	<p>پسپۆری بوا‌ری خوارده‌مه‌نی یارمه‌تی مندا‌له‌که‌ت ده‌دات بۆ ئه‌وه‌ی - خۆراکی به‌سوود بچینه‌ له‌شیه‌وه</p> <p>Dietisten hjälpert ditt barn att - få i sig rätt mängd näring</p>
	<p>ده‌رو‌نناسه‌که - هه‌له‌سه‌نگاندنی چۆنیه‌تی گه‌شه‌کردنی مندا‌له‌که‌ت - یارمه‌تیدان بۆ ته‌یگه‌یه‌شتن له‌ ره‌فتاری مندا‌له‌که‌ت - با‌سکردن له‌وه‌ی چۆن ده‌توانیت پشتگیری گه‌شه‌ی مندا‌له‌که‌ بکه‌یت</p> <p>Psykologen - bedömer hur ditt barn utvecklas - hjälper dig att förstå ditt barns beteende - berättar hur du kan stödja barnets utveckling</p>
	<p>په‌روه‌ده‌کاری تایبه‌ت یارمه‌تی مندا‌له‌که‌ت ده‌دات، له‌ ره‌یگای راهینه‌ان یان ئامرازی - یارمه‌تیدانه‌وه‌ بۆ - یاریکردن هه‌ماهه‌نگی‌کردن له‌گه‌هل که‌سانی تردا هه‌روه‌ها په‌روه‌ده‌کاری تایبه‌ت ده‌شتوانیت پشتگیریت بداتی بۆ په‌یوه‌ندی‌کردن له‌گه‌هل دایه‌نگه‌/خویندنگای مندا‌له‌که‌</p> <p>Specialpedagogen hjälpert ditt barn, genom övningar eller med hjälpmedel att - leka - samspela med andra Specialpedagogen kan också ge stöd i kontakten med förskola/skola.</p>
	<p>تو‌یژه‌ری کۆمه‌لایه‌تی (کوراتۆر) ئه‌گه‌ر ئیقامه‌ت وه‌رگرت کوراتۆره‌که یارمه‌تیت ده‌دات چۆن له‌ شوینه‌کانی تری ناو کۆمه‌لگا پشتگیری به‌ده‌ست به‌ئینیت، بۆ نمونه له‌ سندوقی بیمه‌ کۆمه‌لایه‌تی‌ه‌کان (فۆرشیکرینه‌کاسان). لای کوراتۆر ده‌توانیت ووتووێژی پشتگیری‌کردن و کار له‌سه‌رکردن به‌ده‌ست به‌ئینیت.</p> <p>Kuratorn Om du får ditt uppehållstillstånd visar kuratorn dig hur du söker stöd på andra stäl- len i samhället, exempelvis Försäkringskassan. Hos kuratorn kan du få stödjande och bearbetande samtal.</p>